

# OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

**Bishop:** The Most Reverend Brendan J. Cahill, S.T.D.

**JUNE 24, 2018**

**THE SOLEMNITY OF THE NATIVITY OF  
ST. JOHN THE BAPTIST**

*La Solemnidad de la Natividad de  
San Juan Bautista*



*The Birth of John the Baptist*

## **Contact Information**

**Parish Office:** 979-532-3492

*Oficina de la Parroquia*

**Fax:** 979-532-2321

**CCE Office:** 979-532-3215

*Oficina de la Doctrina*

**Address:** 506 S. East Avenue  
Wharton, Texas 77488

**Email:** [office@olmcwharton.org](mailto:office@olmcwharton.org)

**CCE:** [religiouseducation@olmcwharton.org](mailto:religiouseducation@olmcwharton.org)

**Website:** [www.olmcwharton.org](http://www.olmcwharton.org)

## **Facebook:**

*Our Lady of Mt. Carmel Catholic Church Wharton*

## **Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo***

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

## ***Daily Mass Schedule/Misa Diaria***

6:00 p.m. Tuesday, Wednesday, & Friday

9:00 a.m. Thursday ~ Avalon Nursing Home

***Healing Mass:*** Every 2<sup>nd</sup> Friday of the  
even months of the year.

*(Date subject to change per priest's schedule)*

## ***Reconciliation/Confesiones:***

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

*or by appointment / o con cita*

## ***Baptism, Marriage, Anointing of the Sick, Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos***

*Call the Parish Office to make an appointment or for  
information.*

*Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o  
para información.*

## **Parish Staff**

***Parochial Administrator:*** Fr. Antonio Pérez

*Administrador parroquial*

***Secretary:*** Imelda García

*Secretaria*

## ***Parish Catechetical Leader***

***Líder de Catequesis:*** Diana Compian

***Custodian:*** Raquel García

*la conserje*

## **Office Hours:**

*Horario de la Oficina*

Monday, Wednesday, Thursday & Friday:

*(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)*

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday: 1p.m. – 5p.m.

*(Martes )*

## **Nativity of St. John the Baptist**

In this diptych the similarities between the two sides are not so close as in the annunciation diptych because the greater dignity of Jesus gets such extensive attention. The events surrounding John Baptist echo the annunciation scene: Elizabeth unexpectedly gives the name John to the child, and Zachariah recovers his speech. The Benedictus extolls the fulfillment of all that has been promised to Israel. The description of John Baptist's growing up and becoming strong in spirit echoes the growth of Samson and of Samuel.

In the Bible God's omnipotence is most clearly revealed in the extent of his mercy; magnified connotes a revelation of God's redemptive acts.

Circumcision, especially in post-exilic Israel became the most important act, initiating a male child into the covenanted people of God. Its necessity for receiving salvation through Christ was emphatically denied in Paul's epistles. But Luke made the ceremony of circumcision a climactic moment when God and his people are covenanted in the perfect fulfillment of the Law on Israel's part. Naming a boy after his father was a very late custom in Israel. The Benedictus belongs here as blessing God. The peoples' question prepares the reader for the future, a common stylistic device of Luke by recording the effects of the Spirit's activity within the mind and life of one of God's servants.

## **La Natividad de San Juan Bautista**

En este díptico las similitudes entre las dos partes no están tan cerca como en el díptico de la Anunciación porque la mayor dignidad de Jesús recibe una atención tan amplia. Los acontecimientos que rodean Juan Bautista hacen eco de la escena de la Anunciación: Elizabeth da inesperado el nombre Juan al niño, y Zachariah se recupera es discurso. Benedictus alaba la realización de todo que ha sido prometido a Israel. La descripción de Juan Bautista crecer y hacerse fuerte en el espíritu repite el crecimiento de Samson y de Samuel. En la Biblia la omnipotencia de Dios es más claramente revelada en la extensión de su misericordia; magnificado connota una revelación de los actos redentores de Dios.

La circuncisión, especialmente en el Exilico de Israel, se convirtió en el acto más importante, iniciando a un niño varón en el pueblo de Dios pactado. Su necesidad de recibir la salvación por medio de Cristo fue rotundamente negada en las epístolas de Pablo. Pero Lucas hizo de la ceremonia de la circuncisión un momento culminante cuando Dios y su pueblo son pactados en el cumplimiento perfecto de la ley por parte de Israel. Nombrar a un niño después de su padre era una costumbre muy tardía en Israel. El Benedictus pertenece aquí como bendición de Dios. La pregunta de los pueblos prepara al lector para el futuro, un dispositivo estilístico común de Lucas al registrar los efectos de la actividad del espíritu dentro de la mente y la vida de uno de los siervos de Dios.

**Mass Intentions for the Week****Saturday June 23th**

5:00 p.m.: Yolanda Montelongo +

**Sunday June 24th**

8:00 a.m.: Jacinta Hernandez + y Susano Perales +

10:00 a.m.: Parishioners

12:00 p.m.: All living and deceased members of  
Catholic Life branch #95**Monday June 25th**

No Mass

**Tuesday June 26th**

5:00 p.m.: Katy Charles +

**Wednesday June 27th**5:00 p.m.: Julieta McNally de Miranda +  
y todas las madres del mundo**Thursday June 28th ~ Avalon**

9:00 a.m.: Pete Mireles +

**Friday June 29th**

6:00 p.m.: Ruben &amp; Cristina Garcia +

**Saturday June 30th**

5:00 p.m.: Salvador Arroyo + y Ma. Antonia Martinez +

**Sunday July 1st**

8:00 a.m.: Aurelio Baltazar + y Maria Garcia +

10:00 a.m.: Genaro Castro, Sr. +

12:00 p.m.: Parishioners

**Liturgical Ministers Schedule****Saturday June 30th 5:00 p.m.****Lector:** Blanca Salas**Eucharistic Minister:** Not available at time of print**Altar Server:** Diego Velázquez, Liliana Villarreal,  
Valeria Arellano, Asael Gonzalez**Head Usher:** William Brewster**Sunday July 1st 8:00 a.m.****Lector:** Eloisa Garcia**Eucharistic Minister:** Not available at time of print**Altar Servers:** Natalia Martinez, David Rufino, &  
Francisca García**Head Usher:** Jesus Martinez**Sunday July 1st 10:00 a.m.****Lector:** Darlene Zahradnik**Eucharistic Minister:** Not available at time of print**Altar Servers:** Jason & Joseph Estrada  
Marisa Reyna**Head Usher:** Arthur Rodriguez**Sunday July 1st 12:00 Noon****Lector:** Not available at time of print**Eucharistic Minister:** Not available at time of print**Altar Servers:** Not available at time of print.**Head Usher:** John Martínez**THE SANCTUARY LAMP IS  
OFFERED FOR***La lámpara de Santuario se ofrece para***Yolanda +, Domingo + & Dario Montelongo +**

By Lucy &amp; Eliseo Hernandez

**Mount Carmel Sick List/Lista de los Enfermos**

David Amador, Nieves Cerrillo, Omero DeLeon,

Faustino Falcon, Audra Garcia, Mike Gomez, Diana Gonzalez,

Maria Gonzalez, Jenny Joyner, Chris Llanes, Eva Muñiz, Santos Muñoz,

Velma Perez, Rudy Robles, Derek Rivers, Hank Rivers, Marlene Rivers,

Janie Salias, Tina San Miguel, Dianne Tharp, Raymond Vela

**Call the parish office to add someone to the prayer list***Llame a la oficina parroquial para agregar a alguien a la lista***Pope Francis Tweets:**

Love is always at the service of others.

Because love is seen in actions, not words.

**Papa Francisco Tweets:**

El amor está siempre al servicio de los demás.

porque el amor se ve en las acciones, no en las palabras.

**Take Note/Tome Nota:****Fr. Antonio will be out of town from July 2nd to  
the 5th there will be no daily masses during this time***El padre Antonio estará fuera de la ciudad el 2 al 5 de  
Julio. No habrá Misa diaria durante de este tiempo.***Retrouvaille****Faith, Hope and Love . . . Are these present in your marriage? Have you given up hope that they can be?**1 Corinthians 13:13 tells us the greatest of these is Love. Living in a marriage that is missing love can be difficult. If you have given up hope that your marriage can and will get better, ask your spouse to prayerfully consider the two of you attending a Retrouvaille program. **Retrouvaille** is an international Christian-based ministry that offers a three-stage program to help couples improve their marriages. First, a weekend program is attended, followed by six post-weekend meetings. Finally, an on-going monthly small group of couples gather for support and growth. If improving your marriage is important to you, reach out today. For more information about the Victoria August 3-5, 2018 Retrouvaille Weekend, contact John or Jennifer Vincent (361) 580-2770 or email: [jbvjov@sbcglobal.net](mailto:jbvjov@sbcglobal.net) or visit the web site at [HelpOurMarriage.org](http://HelpOurMarriage.org)

**CCE News/Noticias de la Doctrina**

**CCE Registration** will be held on Sunday, July 1<sup>st</sup> **AFTER** the 8am and 10am masses. If you are registering for a **Sacramental Class** register early, these classes fill up quickly. Registration is \$35.00 for one child \$45.00 for two or more children. Children registering for 1<sup>st</sup> Communion need to bring their Baptismal certificate, Confirmation need to bring their 1<sup>st</sup> Communion and Baptismal certificates.

**El registro de la Doctrina se llevará a cabo el domingo 1 de Julio DESPUÉS de las Misas de 8am y 10am. Si se está registrando para un registro de clase sacramental registrarse temprano, estas clases se llenan rápidamente. El registro para un niño es \$35.00 para dos o mas es \$45.00. Niños que se registran para la Primera Comunion deben de traer su certificado de Bautismo los de Confirmación sus certificados de Primera Comunion y Bautismo.**

**2<sup>nd</sup> Annual Catechist Rally, July 14, 2018**

All Parish Catechetical Leaders and Catechists "save the date", Saturday, July 14<sup>th</sup> for the **Second Annual Catechist Rally** beginning at 3:00 p.m. with closing Liturgy at 7:00 p.m. at the Cathedral Center in Victoria. Online registration at [www.victoriadiocese.org](http://www.victoriadiocese.org) All clergy, parish catechetical leaders and catechists are invited (**Register by June 29<sup>th</sup>**)

**A Safe Environment Class for New Volunteers** will be held on July 17<sup>th</sup> at 6p.m. in Spanish and on July 25<sup>th</sup> in English. Anyone who would like to volunteer to help with CCE, or in any other activity involving our youth, needs to take a Safe Environment Class it is a requirement from the Diocese of Victoria.

**Una clase de ambiente seguro para los nuevos voluntarios se llevará a cabo el 17 de julio a las 6p.m. en español y el 25 de julio en inglés cualquier persona que desee ser voluntario para ayudar con CCE, o en cualquier otra actividad que involucre a nuestra juventud, necesita tomar una clase de ambiente seguro es un requisito de la Diócesis de Victoria**



**The Confirmation pictures and First Communion pictures for both classes have arrived. You may pick up your pictures in the parish office during regular business hours, or during CCE registration.**

Las fotos de confirmación y las dos clases de la primera comunión han llegado. Usted puede recoger sus fotos en la oficina parroquial durante el negocio regular, or durante el registro de la Doctrina.

**Weekly Parish Support  
June 17, 2018**

91 Envelope.....	\$ 850.00
Loose Collection.....	\$ 984.79
<b>Total First Collection.....</b>	<b>\$ 1,834.79</b>
Building Fund.....	\$ 655.35
<b>Total Second Collection.....</b>	<b>\$ 655.35</b>
Father's Day Envelopes.....	\$ 378.00
Religious Goods.....	\$ 5.00
Candles.....	\$ 51.86
CCD Registration.....	\$ 570.00
CCD Fund.....	\$ 4.00
Insurance Credit.....	\$ 490.60
Church use Fun./Wed./Quince.\$	350.00
General Donation.....	\$ 250.00
<b>Total Other Revenue.....</b>	<b>\$ 2,099.46</b>
<b>Total Deposit (06/19/2018)...</b>	<b>\$ 4,589.69</b>

**St. John the Baptist ~ Feast June 24<sup>th</sup>****Prayer**

☐ God you raised up St. John the Baptist to prepare a perfect people for Christ. Fill your people with the joy of possessing his grace, and direct the minds of all the faithful in the way of peace & Salvation. Grant that as St. John was martyred for truth and justice so we may energetically profess our faith in you and lead others to the way the truth and Eternal Life. Amen

**San Juan Bautista ~ Fiesta 24 de Junio****Oración**

☐ Dios levantó a San Juan Bautista para preparar a una gente perfecta para Cristo. Llame a su gente de la alegría de poseer su gracia y dirija las mentes de todos los fieles en el camino de paz & Salvación. Concédete que como San Juan fue martirizado por la verdad y la justicia para que podamos profesar energicamente nuestra fe en ti y llevar a otros a la manera la verdad y la vida eterna. Amén



The Saint Vincent de Paul Society is in need of volunteers to help out on Thursday evenings and Saturday mornings. If you are able to volunteer contact Ralph Cadriel at 979-533-9494

*La sociedad de San Vicente de Paul necesita voluntarios para ayudar los jueves por la noche y los sábados por la mañana. Si usted puede ser voluntario comuníquese con Ralph Cadriel al 979-533-9494*

We are in need of Lectors for all masses. If you are interested in becoming a Lector please call the office and let us know.

*Necesitamos Lectores para todas las misas. Si usted está interesado en convertirse en un Lector por favor llame a la oficina y déjenos saber.*